# CONTRATO N° 04 /2018

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 13 días del mes de abril del año 2018, en la **Auditoría General del Poder Ejecutivo**, domiciliada en Juan Bautista Alberdi N° 972 c/ Manduvira, representada para este acto por la Ministra – Auditora General del Poder Ejecutivo Sra. Bertha Rodríguez de Perinetto, designada en el cargo por Decreto N° 70 de fecha de fecha 20 de agosto de 2013, denominada en adelante la **Contratante**, por una parte, y, por la otra, la firma **TELEFONÍA CELULAR DEL PARAGUAY S.A. (TELECEL S.A.)**, con RUC N° 80000519-8, domiciliada en Avda. Zavalas Cue esq. Artillería, Zona Sur, Fernando de la Mora, representada para este acto por la Sra. Rita Giménez Hellman , con Cédula de Identidad N° 1.096.022 y el Sr. Victor Manuel Franco Jimenez, con Cédula de Identidad N° 1.741.361, denominada en adelante el **Proveedor**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para la contratación de "**Servicio de Telefonía Móvil para la Máxima Autoridad Institucional" - ID N° 341.117,** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **Contratación Directa N° 02/2018,** convocado por la **Auditoría General del Poder Ejecutivo.**

La adjudicación fue realizada por Resolución AGPE N° 84/2018 de fecha 13 de marzo de 2018; y tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y EL PROVEEDOR, en relación a la "**Servicio de Telefonía Móvil para la Máxima Autoridad Institucional" - ID N° 341.117.**

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC".



Víctor Franco
APODERADO

Bertha E. Rodríguez de Perinetto
Ministra - Auditora General
del Poder Ejecutivo

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado
Telecel S.A.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Sub Grupo 260 "Servicios Técnicos y Profesionales", Fuente de Financiamiento 10 (FF-10), Recursos Ordinarios del Tesoro del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2018. Teniendo como monto mínimo la suma de (Gs. 2.500.000.-) Guaraníes dos millones quinientos mil; y un monto máximo de (Gs. 5.000.000.-) Guaraníes cinco millones.

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones **con el ID Nº 341.117.**

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **la Contratación Directa Nº 02/2018,** convocado por la Auditoría General del Poder Ejecutivo. La adjudicación fue realizada según Resolución AGPE Nº 84/2018 de fecha 13 de marzo de 2018.

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

| *ítem* | *Descripción del Servicio* | | *Unidad de Medida* | *Presentación* | *Cant.* | *Precio Unitario* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Plan MENSUAL mínimo requerido | Que incluye la siguiente cobertura:<br>• Factura fija con 2.500 minutos incluidos para hablar a todas las operadoras.<br>• Servicio de Internet como mínimo de 8 GB mensual.<br>• Llamadas nacionales e internacionales.<br>• Larga distancia internacional.<br>• Identificador de llamadas. | Unidad | Evento | 1 | 240.000 |
| | Cobertura | Cobertura total y real en todo el territorio nacional. La oferta deberá detallar el alcance nacional e internacional, así como las ventajas interregionales. | | | | |
| | Servicios | • Servicio de Roaming Internacional automático y permanente, cuyo costo de llamadas será fraccionado por minutos e internet tarifado en forma diaria. | | | | |

| | |
|---|---|
| Monto Mínimo | Gs. 2.500.000.- (Guaraníes dos millones quinientos mil) |
| Monto Máximo | Gs. 5.000.000.- (Guaraníes cinco millones) |

Es responsabilidad del proveedor:

- ✓ Hacer los trámites necesarios para la portabilidad, como también asumir los costos que deriven del proceso. Esto es a fin de mantener la línea actual disponible.
- ✓ Presentar para el pago, con la factura mensual, el detalle de la utilización del servicio.
- ✓ Asumir los gastos para la prestación del servicio, sin ningún costo adicional para la AGPE.
- ✓ Brindar el soporte técnico para los casos de desperfectos de la línea.

El Proveedor se compromete a proveer los Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.



Víctor Franco
APODERADO

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado
Telecel S.A.

Bertha E. Rodríguez de Perinetto
Ministra - Auditora General
Auditoría General del Poder Ejecutivo

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

SGS

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES / SERVICIOS.

Los Servicios deberán ser entregados en la AUDITORÍA GENERAL DEL PODER EJECUTIVO, tal como se establece en el Anexo C – Especificaciones Técnicas, punto 2. Plan de Entregas y Cumplimiento.

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas.

## 9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10 % (diez por ciento)** del monto total del contrato.-
La vigencia de la Garantía de Contrato deberá ser como mínimo de 30 días posteriores a la fecha de vencimiento del contrato.

## 10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 de "Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".



Victor Franco
APODERADO

RITA GIMENEZ HELLMAN
Apoderado
Telecel S.A.

Bertha B. Rodríguez de Perinetto
Ministra - Auditora General
Auditoría General del Poder Ejecutivo

## 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

## 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En fe de lo cual, las partes firman el presenta Contrato de conformidad con las Leyes de la República del Paraguay en el día, mes y año antes indicados, en dos ejemplares de un mismo tenor y al mismo efecto, recibiendo una copia cada parte.-

| | | |
|---|---|---|
| *Rita Giménez Hellman* | *Victor Manuel Franco* | *Bertha Rodríguez de Perinetto* |
| *Apoderado* | *Apoderado* | *Ministra – Auditora General* |
| *TELEFONÍA CELULAR DEL PARAGUAY S.A.* | | *Auditoría General del Poder Ejecutivo* |